

第四十五次全体会议
2013年11月6日星期三下午3时举行
纽约

主席： 约翰·阿什先生.....（安提瓜和巴布达）

因主席缺席，副主席信哈舍尼先生（泰国）主持会议。

下午3时15分开会。

议程项目88（续）

国际原子能机构的报告

秘书长转递国际原子能机构的报告的说明
(A/68/324)

决议草案(A/68/L.10)

哈扎伊先生（伊朗伊斯兰共和国）（以英语发言）：在这里发言对我来说是一种新的体验，我对此深表感谢。主席先生，我要首先感谢你。我愿感谢天野总干事的报告（见A/68/PV.43）。

核技术作为一种成本效益高、有益环境 and 不影响气候的能源，在各国可持续发展中，特别是在工业、医疗和农业领域以及发电方面，占据了突出位置。为和平目的不受歧视地发展、研究、生产和利用核能的不可剥夺的权利，其中包括为和平目的制定完整的国家核燃料循环周期这一固有权利，是《不扩散核武器条约》（不扩散条约）的根本基础和基本支柱之一。永远都不能中止或限制这些固有权利。

《不扩散条约》第四条规定，《条约》的任何内容都不应被解释为影响到这些权利，所有缔约国都有牢固的法律义务

“促进并有权参加在最大可能范围内为和平利用核能而交换设备、材料和科学技术情报。”

此外，第三条第3款规定，即便是所要求的各种保障监督措施的实施也

“应符合本条约第四条，并应避免妨碍各缔约国的经济和技术发展或和平核活动领域中的国际合作，包括为和平目的在国际上交换核材料 and 处理、使用或生产核材料的设备。”

同样，国际原子能机构（原子能机构）规约第二条和第三条规定，机构应谋求加速和扩大原子能对全世界和平、健康及繁荣的贡献。它还应鼓励原子能和平利用的科学及技术情报的交换，援助和平利用原子能的研究、发展和实际应用。

因此，援助会员国和平利用原子能的研究、发展和实际应用，和机构其它法定职能一起，是其首要责任。我们认为应当进一步促进原子能机构的这项作用。应当让原子能机构公正、专业地开展 work。这是维护原子能机构权威、效率和公信力以及

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



《不扩散条约》继续具有现实意义和可信度的必要条件。

伊朗在行使其和平利用核能的不可剥夺的权利时承诺遵守其法律义务。伊朗伊斯兰共和国的核活动现在是——而且一直都是——完全为了和平目的。伊朗继续与原子能机构合作。伊朗核设施的所有活动都处于原子能机构摄像头24小时监控之下。此外，原子能机构驻地视察员定期访问这些设施，并测量和封存装有浓缩铀的容器。机构视察员对伊朗设施实施了8000多人日的检查，其中包括100次突击检查。这样的检查记录在机构历史上前所未有。

根据原子能机构最新保障监督执行报告，仅在2012年，伊朗就毫不拖延地向原子能机构提交发送了4000份说明报告。在很多情况下，作为建立信任措施，伊朗与机构的合作大大超出了其法律义务范围。因此，原子能机构所有报告，其中包括2013年8月28日的最新报告，都始终证实伊朗申报的核材料未被转用。

伊朗伊斯兰共和国决心继续在其《保障监督协定》基础上与机构合作。原子能机构与伊朗伊斯兰共和国在最近于原子能机构维也纳总部举行会谈后发表联合声明称，

“机构代表团和伊朗伊斯兰共和国代表团于10月28日和29日在维也纳举行了极富成效的会晤，讨论了以往和当前问题；

“伊朗针对采取实际措施以建设性方式推动加强合作与对话，以便在今后解决所有悬而未决的问题提出了一项新建议；

“经过实质性讨论，决定11月11日于德黑兰再次会晤，以便推进这一合作。”

这的确是与原子能机构合作的新篇章。我们将在与机构的新一轮谈判中坚持该做法。我们愿意使即将举行的谈判取得成功。基于我们的新做法，我们将继续与有关方面，特别是由安全理事会五个常任理事国和德国组成的小组开展建设性接触。

伊朗伊斯兰共和国决心通过有意义、有时限和注重实效的谈判，来解决所有悬而未决的问题。要使谈判取得以下结果，即消除其它方面的正当关切，承认伊朗拥有和平利用核能的固有权利，其中包括有权制定完整的国家核燃料周期，并解除所有多边和单边制裁，就必须采取双赢办法。伊朗通过开展建设性接触和提出实际建议，表明其诚心诚意希望一次性解决未决问题。因此，其它方面应当抓住这个机会，以此证明它们具有真正的政治意愿。

巴克先生（澳大利亚）（以英语发言）：澳大利亚高兴有机会赞扬天野之弥总干事通报了国际原子能机构（原子能机构）的成果及其今后将面临的挑战（见A/68/PV.43）。我们祝贺总干事当选连任这一重要职位。

澳大利亚为自己是原子能机构理事会的成员和安全理事会2013年至2014年非常任理事国而感到荣幸。我们非常认真地对待随之而来的责任。澳大利亚高度重视原子能机构在加强核活动的安全和保安、扩大核技术对人道主义的贡献以及核查各国不扩散承诺方面发挥的核心作用。

澳大利亚充分支持原子能机构成员国在履行其国际义务的同时有权享受和平利用核能带来的裨益。原子能机构各成员国必须共同努力，以确保保障监督制度的效力。对该制度寄予信任为核活动的和平性质提供了必要保证，也是核贸易与合作、安全和继续在核裁军方面取得进展的基本基础。

澳大利亚欢迎总干事努力提高保障监督制度的效力，包括努力构想和发展国家层面的保障监督制度的执行。澳大利亚敦促尚未使一项附加议定书生效的国家尽快这样去做，这是确保最大程度地发挥保障监督制度的效力的重要步骤。正如天野总干事7月份提醒我们的那样，必需为确保核保安保持警惕和采取集体行动。今年，我们高兴地注意到，原子能机构和成员国继续沿此道路前行。澳大利亚还肯定原子能机构在执行原子能机构《核安全行动计划》方面所做的努力，包括围绕对于了解福岛核事

故起因和后果极其重要的议题召开了一系列国际专家会议。

我们大力支持各缔约方努力寻找合适的选择，以提高《核安全公约》的效力，该《公约》是提高核能反应堆安全性的主要国际文书。我们还支持原子能机构继续努力加强放射源的安全和保安，最近即上周在阿拉伯联合酋长国召开的原子能机构有关该议题的会议凸显了这种努力。

最后，原子能机构运作的外部环境瞬息万变。原子能机构必须保持对外部动态做出快速和有效反应的能力，无论这些动态是关于核安全、实物保护、核扩散还是关于可持续发展。澳大利亚将继续支持天野总干事为加强原子能机构所做贡献所做出的努力，以促进从癌症治疗到水管理再到国际和平与安全事业等领域的为和平目的而利用核能。

澳大利亚高兴地联署并支持关于原子能机构报告的决议草案(A/68/L.10)。

蒂勒根先生(哈萨克斯坦)(以英语发言)：哈萨克斯坦愿衷心感谢国际原子能机构(原子能机构)总干事天野之弥先生非常全面地分析了原子能机构的工作(见A/68/PV.43)。该分析凸显了当前和未来原子能机构在指明核能应用和技术合作道路方面的作用，同时更有力地侧重于安全和保安措施而非单纯核查。

哈萨克斯坦非常满意地指出我国与原子能机构在我们本国的核能以及区域和全球层面防扩散及裁军政策方面的合作。原子能机构不仅保护我们不受核武器和核恐怖主义的危害，而且还通过和平用途来推动人类生活的改善。要做到这一点，就必须使国际法律规范符合存在事实上的核武器国家这一现状。

与此同时，最大的风险与那些涉足核技术黑市的国家相关。缔约国遵守《不扩散核武器条约》并改进全球管理核能开发进程和核设施安全的机制因而极其重要。因此，我国提议，对核工厂和保护系

统进行定期压力测试，并在原子能机构的主持下制定迅速营救对策。

为把核能力用于和平用途，我国与俄罗斯联邦合作，为位于西伯利亚安加尔斯克的国家核中心提供我们的铀进行浓缩，作为动力反应堆的核燃料之用。我们还在原子能机构的监测之下开发库尔恰托夫核技术园区。

我们支持原子能机构倡议基于核能燃料循环上的多边办法，为利用核能建立一个新的非政治性和非歧视的框架。目前，哈萨克斯坦正在最后完成与原子能机构进行的关于在我国领土上建立一个核燃料库的谈判。

作为中亚无核武器区的一员，哈萨克斯坦严格遵守原子能机构的保障监督协定。我们还遵守附加议定书，以降低核恐怖主义的风险和减少本区域核武器及放射性材料被走私偷运的现象。我们与原子能机构合作，以便处理中亚特有的生态辐射带来的环境关切，当前我们正在为日本东北部这样做。我国代表团赞同在原子能机构最近一次部长级会议上提出的该机构路线图。

哈萨克斯坦支持建立中东无核武器区，认为这是一个支持该区域实现和平的解决办法，因此我们赞扬原子能机构为实现这一目标所做的工作。哈萨克斯坦愿意作为今后为推动该项工作而进行的任何审议的东道国。

我们始终如一地执行《制止核恐怖主义行为国际公约》和安全理事会第1540(2004)号决议，以加强打击非法贩运核材料和其它材料行为的措施。2011年，在联合国裁军事务厅和欧洲安全与合作组织的支持下，我们依照安全理事会第1540(2004)号决议为来自中亚区域的30位专家举办了培训讲习班，挪威政府和美利坚合众国政府为该讲习班提供了资金。目前，我们正展望于2014年初举办一个类似培训讲习班的前景。

作为核供应国集团和桑戈委员会的一员，哈萨克斯坦对我国铀浓缩和再处理乏核燃料的设备与设施保持实行最严格的控制。

我国努力执行分别于2010年4月在哥伦比亚特区华盛顿和2012年在首尔举行的第一次和第二次核安全首脑会议上提出的各项建议，并期待将于2014年召开的海牙首脑会议。我国批准并加入了四项主要核保安公约，其中包括《关于核损害民事责任的维也纳公约》。

鉴于核能日益重要，哈萨克斯坦与原子能机构签订了2010年至2015年间的技术合作协议，以开发核能用于核教育、医药和农业、研究反应堆的安全、核技术以及放射性同位素和辐射应用，以促进全球人类的集体安全。

对我们非常重要的一个问题是，虽然哈萨克斯坦是原子能机构的一个重要和负责任的成员，但是，却由于目前实行的议事规则而被剥夺了参加选举机构工作的机会。哈萨克斯坦完全支持原子能机构《规约》第六条的修正案尽早生效，我们相信终将找到解决办法。我愿指出，哈萨克斯坦定期为原子能机构的预算和技术合作基金捐款，以履行我们的财政义务。

我们感谢原子能机构在纪念禁止核试验国际日方面和在由哈萨克斯坦与东西方研究所共同发起的“核讨论论坛”中予以的协作。

最后，我们期待与原子能机构开展另一轮更有成效的协作，以便处理全球核技术和核安全问题。

拉特雷先生（牙买加）（以英语发言）：我国代表团要与其他发言者一道，感谢天野之弥总干事介绍国际原子能机构（原子能机构）2012年年度报告（见A/68/324）。也请允许我祝贺天野总干事第二次当选，任期四年，这表明该组织成员对他的信任。

牙买加高度重视原子能机构促进核安全与安保及和平利用核技术方面开展的重要工作。我国和许

多小发展中成员国都非常赞赏原子能机构务实有效的技术合作项目。

牙买加认为，我们与原子能机构关系最重要的一个方面是促进和平利用技术，以便帮助改善人民生活。我们十分关注原子能机构与核科学、技术及应用相关的活动，并且继续得益于这些活动。

牙买加于2011年11月加入了《促进拉丁美洲和加勒比核科学技术区域合作协定》，并且高度重视通过这一区域机制开展的合作。

我们感到高兴的是，原子能机构一直在采取措施深化与加勒比地区的协作。这无疑有助于在过去三次大会会议上，每次都有一个俱乐部国家被接纳为新成员。这三国是多米尼克、特立尼达和多巴哥以及巴哈马。牙买加欢迎原子能机构增强努力，以便与我们这个次区域开展协作，我们也继续采取切实措施，通过许多举措，包括共同主办次区域讲习班来支持这些努力。

牙买加得益于若干领域中的项目，并与技术合作部拉丁美洲司积极接触，以便发展对我国来说十分重要的领域特别是卫生和水资源管理领域中的项目。保健领域的项目对牙买加和加勒比共同体姐妹国家在联合国和世界卫生组织发起的、旨在应对非传染性疾病严峻挑战的倡议形成补充。我们的努力集中在预防和治疗两方面。就后者而言，我们认为，利用核医学至关重要。因此，原子能机构支持我们努力重新建立核医学能力，以便管理包括心脏病和癌症在内的非传染性疾病至关重要。

我们认识到目前在原子能机构支持下开展的合作项目非常宝贵、十分重要，已经采取措施来履行我们在技术合作协定方面的义务。尽管存在严重的资源挑战，但我们将进一步作出努力，以便履行我们在这个领域的义务。

在研究和技术领域，目前我们已开始把我们的反应堆从高浓缩铀转变为低浓缩铀。我们感谢原子能机构以及美国政府为牙买加提供援助，特别是

在“和平使用倡议”下提供援助。实际上，通过与原子能机构和美国合作，我们已经启动一个项目，目标是把我们核研究反应堆中使用的燃料从高浓缩铀变成低浓缩铀。

核技术或许是人类技术活动最敏感的领域。利用原子的惊人能量既有好处，又有危险，这需要开展认真的研究、制订安全和保安议定书及措施，并且始终保持警惕。

在核保安领域，国际社会所有成员遵守发展和利用核材料方面的条约和机制十分重要。我们期待消除所有核武器，并确保建立一个无核武器世界。与此同时，我们坚决反对发展或拥有核武器的国家数量有任何增加。正是出于这些原因，我们认为，《不扩散核武器条约》和遵守这项条约至关重要。我们与大家一样，对某些成员未能履行《不扩散核武器条约》（不扩散条约）赋予的义务表示关切，因而敦促所有成员确保把其核计划置于适当的保障监督制度之下。

我们继续支持采取行动加强核安全，因为核灾难对我们的生存造成致命的毁灭性影响。就我们而言，我们2005年加入了《核材料实物保护公约》，并且签署了《制止核恐怖主义行为国际公约》。

我们仍然对丢失核材料的情况时有报告感到不安。因此，我们支持原子能机构非法贩运数据库的工作。它负责记录分析涉及核和其它放射材料的事件，以便确定趋势和特点，从而帮助预防错误使用核材料或放射性材料的情况。

最后，牙买加坚信，我们与原子能机构将继续开展宝贵和务实的合作，合作成果将给所有人带来裨益。我们仍然坚定致力于实现这个重要机构的目标，并将负起我们的责任，遵守我们同意加入的协定和机制，由此确保维护和加强核安全和核保安目标。

朗厄兰先生（挪威）（以英语发言）：挪威很高兴成为有关国际原子能机构报告（见A/68/324）的决议草案A/68/L.10的提案国之一。

裁军和防扩散是挪威外交政策的基石。我们极其重视实现《不扩散核武器条约》（不扩散条约）的普遍性。因此，我们呼吁尚未加入该条约的国家作为无核武器国家加入《条约》。原子能机构发挥着重要作用，以便坚持这一对国际和平与安全以及推动实现我们无核武器世界集体目标来说至关重要的机制。

挪威再次呼吁全面和普遍适用《全面保障监督协定》及其附加议定书，并要强调，所有不遵守协定的情况都必须得到解决。我们深感关切的是，伊朗伊斯兰共和国、朝鲜民主主义人民共和国以及阿拉伯叙利亚共和国对不扩散体制构成长期和严重的威胁。

必须为原子能机构提供充足资源，使其保持强有力和独立的保障监督能力，并且能够根据新的挑战和技术来发展保障监督措施。因此，挪威一直支持原子能机构在执行保障监督措施方面发展国家一级理念，并认为这是这方面的一项客观、高效和有效的措施。挪威支持采取多层面办法处理核燃料循环问题，并且感谢原子能机构帮助在哈萨克斯坦建立低浓缩铀燃料库。此外，挪威高度重视原子能机构在解决目前悬而未决的扩散关切方面作出的贡献。挪威将捐资帮助加强原子能机构开展这些活动的的能力。

原子能机构是国际核保安合作的基石。我们欢迎原子能机构今年7月举行的核保安问题国际会议：加强全球努力。有效的实物保护对防止核材料落入恐怖分子手中以及保护核设施免遭未经授权使用和恶意行径来说至关重要。因此，我们敦促所有尚未加入《核材料实物保护公约》及其2005年修订案的国家加入上述文书。

与此同时，我们必须认识到，核保安峰会、执行安全理事会第1540(2004)号决议以及打击核恐怖

主义全球倡议等其它多边努力对防止核武器或敏感核材料落入错误的人手中来说至关重要。这些努力是相辅相成的。

挪威特别注意尽量减少使用高浓缩铀，并非常赞赏它在该领域中同原子能机构的出色合作。我国向国际原子能机构核安全基金自愿捐助了大量资金。

挪威完全支持《不扩散条约》第四条所规定的和平利用核能的权利。实际上，多边燃料库的目的就是在维持全球核不扩散制度的同时，促进这项权利。核技术的应用远远不止发电。原子能机构在保健、农业和水资源管理等领域利用核技术方面提供必要的技术援助。原子能机构是我们加紧努力实现千年发展目标时的一个重要伙伴。

福岛核事故再次提醒我们，悲惨事故会发生，并且其影响超越国界。加强核安全涉及我们大家的切身利益。过去一年里，挪威已经并将继续向原子能机构《核安全行动计划》，包括该机构为加强发展中国家核安全所做的工作，捐助大量财政资源，这些发展中国家正在启动核电计划或执行现有计划。除了加强核安全，我们还必须在应急准备和反应方面作更多的工作。

最后，原子能机构仍然是我们共同安全与发展方面的不可或缺的伙伴。我们必须向该机构提供必要的政治支持，并确保它具备应对当前和新出现的挑战的一切条件。

克布雷特先生（埃塞俄比亚）（以英语发言）：我很高兴代表我国代表团就审议中的议程项目在大会发言。我国代表团谨感谢国际原子能机构（原子能机构）总干事天野之弥先生介绍原子能机构翔实和全面的报告（见A/68/324），其中详细叙述了该机构过去一年在核技术、安全与保障、核核查以及技术合作等领域的谈判的活动。我们也谨祝贺天野先生当之无愧地再次当选。

埃塞俄比亚同其他代表团一道，欢迎巴哈马、文莱达鲁萨兰国和斯威士兰自今年起成为原子能机构的新成员国。我们认为，它们的决定，是原子能机构工作的重要性的又一个积极迹象。

我国代表团赞扬原子能机构继续努力履行它的职责，帮助会员国为和平目的使用核能。原子能机构的技术合作方案，包括在和平利用核能方面向会员国提供指导，是极端重要的。在这方面，发展核电项目和促进把核技术用于人类健康、医疗服务、粮食和农业以及环境保护的目的，是值得一提的。

我们也认为，对核及辐射安全而言，国家措施和国际合作是同等重要的。我们谨强调，原子能机构可发挥关键作用，以确保严格执行旨在处理核事故的保障监督措施，并且以全面和可持续的方式提倡全球核安全文化。这是因为我们认为，原子能机构的保障监督措施，对于创造有利于国际核能合作的环境，减少因人为错误或技术原因而发生危险的放射性泄漏的可能性，是至关重要的。

我谨重申，作为原子能机构创始成员之一，埃塞俄比亚致力于遵守全球和区域的安全监测和保障机制，以把核技术用于和平用途。在这方面，埃塞俄比亚政府保证加强国家的辐射和核安全基础设施，通过坚决提倡核应用的和平用途，确保使用辐射源和其他核材料的设备的安全运行。

原子能机构确保根据《不扩散核武器条约》（不扩散条约）实现核裁军的责任具有普遍性质；与核裁军与大规模毁灭性武器相关的条约的缔约国，也承担着制止核武器扩散的同样的责任。具体而言，安全理事会第1540（2004）号和第1887（2009）号决议的执行，对于实现核裁军和化解核威胁，包括谋求获取大规模毁灭性武器的非国家行为体所构成的威胁，是必不可少的。

原子能机构继续向我国政府在控制采采蝇、癌症治疗、核医学诊断服务、同位素水文分析、非破坏性质量检测以及国家核科技基础设施等方面发展能力的工作，提供技术援助，在许多方面产生了有

益的作用。实际上，我们在几个领域中增强了我们的能力，特别是在人力资源培训、设备购置和专家任务方面。

埃塞俄比亚赞赏原子能机构一贯和不断地提倡和平利用核技术。它认为，必须确保向原子能机构的各项方案提供充足和可预计的资源，更重要的是，在其保障监督措施、核安全和技术合作活动之间平衡分配资源。事实上，技术合作方案作为向发展中国家转让核技术的手段，正在发挥关键的作用。

埃塞俄比亚在把核技术应用于作物和畜牧生产、可持续防控主要害虫、土壤退化以及食品质量与安全等领域中，已受益于原子能机构和联合国粮食及农业组织的联合活动。埃塞俄比亚认为，这是对帮助发展中国家实现千年发展目标作出的重要贡献，除其他外，其方法包括提高农业生产力和加强儿童营养、减少贫困、确保环境的可持续性和建立全球发展伙伴关系。

最后，我谨表示，我国政府真诚感谢原子能机构，特别是它的管理机构和领导人，向我国提供重要的技术援助，以及继续给予我国的合作。我也谨重申，埃塞俄比亚保证，除了遵守作为《不扩散条约》和其他裁军公约的缔约国所承担的国际义务之外，还将继续竭尽全力，进一步发扬同原子能机构进行积极合作的精神。

皮科女士（摩纳哥）（以法语发言）：首先，我谨感谢国际原子能机构（原子能机构）总干事天野之弥先生就原子能机构工作作了通报并向大会提交了报告（见A/68/PV.43）。

我借此机会重申，我国政府致力于和平利用核能这一发展的基本要素的两个方面。正如阿尔伯特二世亲王殿下在9月科学论坛的开幕式上回顾的那样，

“没有发展，更具体地说，没有可持续发展，就不会有和平。这是建立原子能机构这个和平原子组织的前提”。

自1957年原子能机构诞生以来，摩纳哥一直是它的成员，并且自1961年以来，是它的海洋环境实验室总部的所在地。2010年，实验室活动的范围扩大到陆地环境，从而成为原子能机构的环境实验室。正如总干事指出的那样，摩纳哥也是2012年在美利坚合众国发起的原子能机构“和平利用核能倡议”框架内创建的海洋酸化国际协调中心的东道国。这一国际协调平台的工作为原子能机构的成员国服务，目的在于加强研究与合作，以减缓气候变化的后果，气候变化造成海洋酸化并对众多海洋生物，尤其是贝类和珊瑚，构成严重威胁。

海洋酸化若干年来一直是摩纳哥科学中心努力处理的问题。我应当指出，原子能机构海洋酸化国际协调中心的代表和摩纳哥科学中心的代表在联合国海洋和海洋法问题不限成员名额协商进程6月份会议上向会员国介绍了他们就这一问题所开展的工作。

卫生领域的核应用也不可或缺。2011年9月，在纪念环境实验室建立五十周年之际以及在天野总干事访问摩纳哥公国之际，签署了一项旨在加强卫生领域利用核技术方面合作的框架协议。其结果是，摩纳哥承诺与原子能机构合作，以支持旨在应对一场全球规模危机的《癌症治疗行动方案》。通过这一伙伴关系，摩纳哥打算为中低收入国家预防、检查和治疗癌症作出重大贡献。这些国家到2020年可能会有1亿多人死于这一疾病。

最后，我要重申摩纳哥公国支持原子能机构及其总干事，并祝贺他所提供的领导。我还要感谢原子能机构驻联合国代表杰弗里·肖先生，我们始终认为他是一位可靠、得力的伙伴。正是为了证明这一对持续合作的支持，摩纳哥成为决议草案A/68/L.10的共同提案国。

贾法里先生（阿拉伯叙利亚共和国）（以阿拉伯语发言）：尽管国际社会一致认为中东唯一真实的核危险在于以色列拥有核武器及其远程运载工具——以色列的核武器可以到达5000英里之外，远至中国边界——但有些人却对这一明摆着的现实视而不见，他们居心叵测，十分乐于展现出虚幻的假象。

显然，这种片面和不客观的方法暴露出，他们的指控以及他们声称希望建立中东无核武器和其他大规模杀伤性武器区的说法是虚假的。尽管他们数十年来一直向以色列提供核技术和核材料，从而使以色列能够拥有核武器及其运载工具，包括能够运载和发射核武器的先进潜水艇，但他们仍然竭尽全力——尽管是徒劳地——使以色列的这些核武器不致成为2010年不扩散核武器条约缔约国审议大会和未能取得成果的2012年赫尔辛基会议的主要讨论内容，以分散人们对以色列持续拥有核武器从而损害该地区其他国家的安全保障的注意力。这清楚地表明了它们的双重标准。

国际原子能机构（原子能机构）总干事昨天发言（见A/68/PV.43）指出，原子能机构最近得出一个结论，即：

“【叙利亚境内】代尔祖尔场址被摧毁的一个建筑很有可能是一座本应当向原子能机构申报的核反应堆”。

在这方面，我要就这一论断提出以下几点意见。

第一，总干事知道，叙利亚已将遵守《不扩散核武器条约》（不扩散条约）的文字和精神作为国家优先事项。1968年，叙利亚成为早期加入《不扩散条约》的国家。1992年，它与原子能机构签署了《全面保障监督协定》。此外，2003年12月27日，叙利亚以阿拉伯集团的名义提交了一项旨在建立中东无核武器和其他大规模杀伤性武器区的决议草案。这项决议草案现在仍未获得通过，只是作为一项非正式草案在安全理事会内传阅。我国对不扩散

的承诺的可信性不容置疑，特别因为上述决议草案的案文符合原子能机构的各项规定和目标。众所周知，一个拥有核武器、具有影响力的安全理事会理事国当时反对这一决议草案，扬言要使用其特权而非权利，即否决权。

第二，安全理事会和原子能机构没有谴责以色列那时公然军事侵略叙利亚的行为，很可能因为它们对以色列肆无忌惮地违反它们关于我们地区的国际合法决议已经习以为常。

以色列一直拒绝同原子能机构合作，并拒绝让原子能机构视察员核查可能源自以色列火箭弹的污染，以及用来摧毁代尔祖尔场址的材料。以色列不配合原子能机构所提出的要求，在没有国际监督的情况下持续发展其军事一核能力，并藐视所有要求建立中东无核武器和其他大规模杀伤性武器区的呼吁。这一切会损害《不扩散条约》制度的公信力、威胁中东各国和各国人民的安全和稳定，并削弱《不扩散条约》的普遍性。所有这些严重问题都记录在案并为原子能机构所熟知。我们本期望原子能机构总干事提出这些事实，而不是使用他昨天所说的“很有可能”这种非决定性的话语。

第三，向大会宣读原子能机构前总干事穆罕默德·巴拉迪先生的著作《欺骗的时代：凶险年代里的核外交》第228页至第229页的一段话将是非常有助益的。

（以英语发言）

“多边和多层面核虚伪的最奇怪和最显著的事例之一一定然是以色列于2007年9月轰炸叙利亚境内代尔祖尔设施以及那次袭击的后果。人们几乎立即开始猜测，该场址有一个核设施。叙利亚否认这些指控。以色列和美国官方仍然默不作声，但美国官员却私下对媒体谈论了此事。我公开指出，任何有资料显示被炸设施是核设施的国家有向原子能机构提出报告的法律义务。但是没有有一个国家提出这种报告。在轰炸之后的六周期间——六周是调查设施内部的

最关键时期——我们未能从商业卫星获得任何高清图像。”

巴拉迪对这个问题进行了连篇的讨论，否认叙利亚代尔祖尔场址拥有核设施。他就是天野先生的前任。

（以阿拉伯语发言）

第四，遵照原子能机构的规约，美利坚合众国必须在摧毁该装置之前向原子能机构提供它所掌握的信息，而不是在八个月之后。这同样适用于以色列，它未向原子能机构提供任何信息，无论是准确的还是不准确的。然而，它对我国主权领土发动了应受到谴责的军事攻击，从邻国土耳其渗入我国的领空。原子能机构未根据其授权任务处理这一侵犯问题，也没有根据其权限和责任对以色列违反其国际义务采取任何必要的措施。

由现任总干事起草的、原子能机构关于代尔祖尔场址的报告中的许多内容都依赖美国中央情报局在八个月之后提供的图像和分析。这让人对原子能机构收到的这种资料的可靠性，包括佐证文件的性质提出许多疑问，因为这些资料都是由一个其政治议程与我国叙利亚利益敌对的国家提供的，且考虑到在这方面的先例，即人人皆知的伊拉克事件。

梅本先生（日本）（以英语发言）：首先，请允许我感谢国际原子能机构（原子能机构）总干事天野之弥先生介绍了原子能机构的年度报告（见A/68/PV.43）。另外，请允许我祝贺天野先生再次当选总干事。我愿向他保证我国政府将与他通力合作。

日本政府还欢迎文莱达鲁萨兰国和巴哈马国成为原子能机构的新成员。

日本愿再次感谢自2011年大地震和随后的海啸以及东京电力公司（东电公司）福岛第一核电站事故发生两年半多以来国际社会提供的大力支持和援助。

我想借此机会简要介绍我国目前为应对该事故所作的努力。针对核污染水泄露采取对策是我们面临的最迫切任务。正如安倍首相所指出的那样，整个政府将继续通力合作，全力支持解决核污染水问题，同时还要加强向国际社会传播准确信息。

有关核污染水的影响，在东电公司福岛第一核电站港口面积不到0.3平方公里的范围内，观测到放射程度有所提高。目前，港口之外没有检测到放射程度大幅提高，港口外和公海的放射量水平仍然低于世界卫生组织关于饮用水质量准则的限度。

到2011年年底，福岛第一核电站的核反应堆已经冷却并且保持稳定。放射性排放物也已大幅减少。日本政府和东电公司正在逐步采取措施，使反应堆退役。福岛第一核电站退役及解决核污染水问题是我们面临的一系列难题中前所未有的任务。我们需要一种将日本和国际社会包括原子能机构的技术、专长和智慧汇集起来的结构。

在这一背景下，继4月派遣特派团之后，原子能机构为解决核污染水问题派出的第二个退役特派团将在11月底到达日本。原子能机构的两名海洋监测专家正在日本访问，为退役特派团的到来作准备。日本将以向国际开放的方式处理核污染水问题和退役工作，并欢迎原子能机构和国际社会提出建议和给予合作。

日本决心通过与国际社会交流从福岛第一核电站事故中吸取的经验教训，进一步促进加强全世界核安全。为此，日本与原子能机构合作，于去年12月主办了福岛核安全问题部长级会议。117个国家和13个国际组织参加了会议，并重申了加强核安全的重要性。日本感谢马来西亚政府共同主持了会议，感谢各会员国与会以及感谢原子能机构秘书长为会议顺利举行作出宝贵贡献。毋庸指出，日本将与原子能机构积极合作，编写原子能机构关于福岛第一核电站事故的全面报告。

7月，原子能机构成功地组织了核保安问题国际会议，这是原子能机构有史以来关于这一问题的第

一次部长级会议。日本愿再次表示它非常感谢天野总干事及其工作人员所作的努力。日本将继续作为一个利用核能国家在加强核保安方面发挥负责任的作用。

为了促进和平利用核能，至关重要的是，我们要加强保障监督，同时确保核保安和核安全。因此，日本倡导普遍加入加强保障监督的附加议定书。在这方面，日本欢迎有五个国家于2012年缔结了附加议定书，并且感谢原子能机构秘书处在此方面所作的工作。日本与原子能机构及其他成员国合作，将继续致力于促进普遍加入该附加议定书。

朝鲜民主主义人民共和国的核开发方案和导弹开发方案，包括其铀浓缩的工作，严重违反安全理事会各项有关决议。朝鲜民主主义人民共和国的核试验是完全不可接受的，因为这是对以《不扩散核武器条约》为核心的国际不扩散制度的严重挑衅，而且严重破坏东北亚乃至整个国际社会的和平与安全。

此外，日本感到严重关切的是，朝鲜民主主义人民共和国在4月发出通告，表明它打算调整并重启其宁边核设施。日本强烈敦促朝鲜民主主义人民共和国充分遵守其根据安全理事会决议和2005年六方会谈联合声明所承担的全部国际义务，并且以可核查和不可逆转的方式彻底放弃其所有核武器和导弹开发方案。日本支持原子能机构在解决朝鲜民主主义人民共和国核问题上继续发挥至关重要的作用。

伊朗核问题也是令整个国际社会感到严重关切的事项。日本在注意到伊朗新政府最近带来积极气氛的同时，敦促伊朗遵守安全理事会相关决议和原子能机构理事会的要求。我们还呼吁伊朗采取实质性行动，和平解决这一问题。日本注意到，在10月28日和29日原子能机构与伊朗最近的会议上，出现了有助于朝着解决伊朗核问题方向取得实质性进展的积极事态发展。日本继续支持原子能机构在这方面所作的努力。我们期望看到伊朗、E3+3和原子能

机构举行富有意义的谈判，同时希望谈判不久将产生具体的结果。

温斯利先生（南非）（以英语发言）：南非谨祝贺天野之弥先生再次当选为国际原子能机构（原子能机构）总干事，并感谢他介绍关于该机构2012年工作的年度报告（见A/68/PV.43）。

几十年来，原子能机构的工作一直在促进原子能的和平利用。原子能机构在人的健康、水和农业等诸多重要部门采取的干预措施，一直力求为粮食安全和减贫作出贡献。由于其特定的性质，原子能机构在这些领域的干预措施是独一无二的。南非十分重视可能对社会经济发展、尤其是非洲大陆国家社会经济发展产生深刻影响的技术开发和应用。可以预期，原子能机构将继续在这些领域做更多的工作，因为它在发展中世界的成员国越来越多。原子能机构在这方面同联合国大家庭的其他相关机构建立伙伴关系也要受称道。

原子能机构的主要目标是加快和扩大原子能对全世界和平、健康和繁荣的贡献。因此，原子能机构成员国应当继续合作，增强原子能机构提供更多技术合作的能力。

过去几年来开展的活动一直将许多注意力放在核能发电上。一些国家参与了在其能源组合中增加核电份额的进程。它们之所以采取这一举措，一方面是迫切需要实现经济增长和供给安全，另一方面是需要减少碳足迹并保护日益减少的自然资源。原子能机构向新加入的国家以及正在扩大其核能发电的国家提供了重要支持。

原子能机构的另一个重要支柱是其核查工作。事实证明，原子能机构无疑是一个独立公正的组织，它按照同各个成员国的既定协定，完成实施保障监督的任务。南非支持原子能机构努力在所有监督保障协定已生效的国家和在法定授权范围内加强保障监督制度。

针对两年前发生的福岛核电站事故，原子能机构采取了果敢步骤，加强全球核安全框架。通过《核安全行动计划》是一个里程碑，也是秘书处和成员国承诺对核安全负起责任的一次重要体现。虽然核安全仍然应由各会员国负责，但是，南非欢迎通过原子能机构的重要工作在加强国际一级的核安全方面取得的进展，包括今年早些时候主办第一次核安全问题部长级会议。

最后，南非仍然坚定地致力于核裁军、核不扩散与和平利用核能。我们支持原子能机构作为唯一国际公认的主管当局，负责核查和确保遵守各缔约国根据《不扩散核武器条约》规定的义务所缔结的保障监督协定。南非随时准备与所有成员国合作，以加强原子能机构其全部支柱所涉的工作。

代理主席（以英语发言）：我们现在已听取关于议程项目88的辩论中最后一位发言者的发言。

我们现在将着手审议决议草案A/68/L. 10。在请发言者于投票前发言解释投票理由之前，我谨提醒各代表团，解释投票理由以十分钟为限，而且各代表团在各自的席位上发言。

李东日先生（朝鲜民主主义人民共和国）（以英语发言）：朝鲜民主主义人民共和国代表团面前摆着关于国际原子能机构的报告的决议草案A/68/L. 10。关于该决议草案，朝鲜民主主义人民共和国再次认为，该报告有一部分内容充满偏见、片面而且无公正可言。因此，我国代表团想指出两个对于理解朝鲜半岛核问题至关重要的因素。

首先，国际原子能机构（原子能机构）的报告（见A/68/324）再次忽略了一个事实：美国是朝鲜半岛核问题的创造者、老前辈和始作俑者。正是美国在1957年将核武器带到南朝鲜，而不是朝鲜民主主义人民共和国。也是美国在1970年代将部署的武器数量增加到1000枚以上，而不是朝鲜民主主义人民共和国。

其次，国际原子能机构的报告再次忽略了一个事实：美国针对朝鲜民主主义人民共和国及其人民实施了核讹诈。又是美国早在1950年代就在朝鲜战争期间便实施了讹诈。当时有记载称，美国遵照时任总统杜鲁门先生的命令要把朝鲜半岛变成辐射走廊。到1957年，他们带来越来越多的核武器。

2002年，美国正式宣布把朝鲜民主主义人民共和国列为“邪恶轴心”国家，这就意味着要消灭我国，把我国列为先发制人的核打击目标。

今年早些时候，美国与南朝鲜一道把朝鲜民主主义人民共和国列为核威慑的目标。根据这项政策，美国继续与南朝鲜接连不断地举行军事演习。他们每次参加演习都带来所拥有的各式武器，包括可从海、陆、空发射的核武器、B-52轰炸机、乔治·华盛顿号航空母舰和核动力潜艇。所有这些载体都携带核武器实弹，用来威胁和讹诈朝鲜民主主义人民共和国及其人民、主权、尊严和安全保障。所有这一切揭示了谁是核讹诈的真正始作俑者和实施者。朝鲜民主主义人民共和国纯粹是这种敌对行动的受害者。

遗憾的是，报告没有反映任何这些事实。因此，如果原子能机构为了和平解决朝鲜半岛的核争端理应实施干预，那末，它应中立和公正地看待我国和朝鲜半岛。关于昨天再次提到核试验和安全理事会决议的发言，朝鲜民主主义人民共和国屡次表明，进行这些核试验的目的是回击对我国主权的猖狂和暴力侵犯和对我国人民尊严和民族自豪感的侮辱。2012年12月，我国人民成功地发射了一颗用于和平目的卫星。

我们要再次申明，这是我们根据《联合国宪章》正当行使我国的主权和权利。不能认为我国的做法违反安全理事会决议，因为这些决议纯粹反映了美国操纵和滥用权力的行径。如果我国使用弹道导弹发射卫星都要被挑出来质疑，那末，美国是应当被带到安全理事会受制裁的那个国家。在所有航

天国家中，美国是外层空间卫星的头号发射国，在这一领域独占鳌头。

关于朝鲜民主主义人民共和国在解决核问题上所持的立场，鉴于上述所有因素，我们要再次表明，根据以行动对行动原则，美国作为核武器的发明者和制造者以及对朝鲜民主主义人民共和国实施核讹诈和敌对行为的国家，应该率先采取行动。如果美国采取行动，我们也可采取行动，但只要它不这样做，我们也不能这样做。只要核讹诈和敌对行动持续下去，我们就别无选择，只能继续加强我们的战争威慑力，也就是我们的核武器能力。我们不赞成通过第68/9号决议。

代理主席（以英语发言）：大会现在就题为“国际原子能机构的报告”的决议草案A/68/L.10采取行动。

我请秘书处代表发言。

博特纳鲁先生（大会和会议管理部）（以英语发言）：我谨宣布，除文件A/68/L.10所列或先前在介绍决议草案期间提及的那些代表团外，下列国家也已成为提案国：阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、文莱达鲁萨兰国、哥伦比亚、哥斯达黎加、克罗地亚、埃及、爱沙尼亚、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、日本、哈萨克斯坦、马来西亚、巴布亚新几内亚、秘鲁、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣马力诺、斯洛伐克、西班牙、瑞典和乌克兰。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为，大会决定通过决议草案A/68/L.10？

决议草案A/68/L.10获得通过(第68/9号决议)。

代理主席（以英语发言）：一名代表要求发言行使答辩权。我提醒这位代表，行使答辩权的发言第一次以10分钟为限，第二次以5分钟为限。各代表团应在各自席位上发言。

李东日先生（朝鲜民主主义人民共和国）（以英语发言）：我抱歉再次要求发言。关于日本代表的发言，朝鲜民主主义人民共和国愿澄清其立场。

日本代表提及关于我国所谓核活动的许多问题。我相信，他像往常一样提及五个主要因素。

首先，他再次提到核试验，这就引发了一个问题。日本在与美国一道操纵通过反对朝鲜民主主义人民共和国和平卫星发射的安全理事会第2087（2013）号决议时，为何叫嚣着反对核试验？朝鲜民主主义人民共和国发射卫星后，日本也发射了。美国和安全理事会保持沉默。为什么我们仍然在谈论朝鲜民主主义人民共和国进行核试验的事呢？日本提出其他任何国家的核活动问题都没有道义上的理由可言。首先应该受到质疑的是日本。

其次，日本代表提到根据安全理事会决议负有的义务。朝鲜民主主义人民共和国要再次表明它完全反对该项决议，因为它是非法通过的，是受安全理事会一个所谓的常任理事国操纵的。

第三，他提到东北亚和平与安全。他给人一个强烈的印象是，日本是爱好和平的国家，但事实截然相反。日本正在美国的核保护伞下变成一个核大国。它已把整个国土变成向朝鲜民主主义人民共和国发起攻击的发射台。根据双边协定，日本应为美国的军事行动开放其一切设施。因此，谁在威胁和侵害该区域的和平与安全？显然是日本。

第四，他再次提及六方会谈。在六方会谈进程中，日本代表团提出绑架问题，但这个问题与朝鲜半岛核问题毫不相干。它招致所有其他五个参与方的批评，但自己却从未履行根据六方会谈所做的承诺。六方会谈的每一方都做出了承诺，并有义务履行承诺，但日本是唯一一个从未履行承诺的国家。因此，日本在此同样没有道德或法律的权威或理由。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为，大会希望结束对议程项目88的审议？

就这样决定。

下午4时40分散会。